

HERRIA/LOCALIDAD:				VILLAVA / ATARRABIA	
HIZLARIA/INFORMANTE:				VICENTA AZCONA SALINAS	
DOKUMENTUA/DOCUMENTO:				20130627092823 – 20130627093229	
Elkarrizketa osoaren iraupena / Duración total de la entrevista bruta:				133' 14"	
IN	OUT	Iraupena Duración	TITULUA / TÍTULO	LABURPENA / ABSTRACT	
VIDEO 1 (20130627092823)					
1	00:00:15;09	00:02:13;13	00:01:58;02	Nacimiento e infancia	Nacida en Uharte Arakil en 1921, su padre, guardia civil, y su madre, ama de casa, eran de Abárzuza. Contaba con seis años cuando llegó a Villava. Hasta esa fecha recuerda residir en el cuartel, que contaba con agua y luz, jugar en el rellano y salir corriendo a ver el paso del tren.
VIDEO 2 (20130627093229)					
2	00:00:17:10	00:02:11:12	00:01:54:02	El cuartel	Cuando su familia se trasladó a Villava se instaló en el cuartel general, situado al lado de una carretera general por la que apenas pasaban coches. Residían en uno de los pisos del cuartel, con agua y luz pero con tan solo tres servicios para toda la comunidad, integrada por más de treinta niños y sus respectivos padres. Este cuartel también contaba con una cuadra para los caballos.
3	00:02:18:09	00:03:43:11	00:01:25:02	El piso del cuartel 1	El piso contaba con tres habitaciones, incluida una para las pertenencias de su padre (arma, tricornio, sable, etc.) en la que ella dormía. En este piso residían los padres y sus cinco hijos, cuatro chicos y la propia entrevistada.
4	00:03:42:21	00:05:31:08	00:01:48:12	Los colchones de lana	Los colchones eran de lana, por lo que se les daba la vuelta, y llegado el verano, se zurriaba. Este trabajo era desempeñado por los propios residentes o por unos hombres que se dedicaban a ello, explicando la entrevistada como zurriaban con la ayuda de un palo y una tabla con un cabezal con el que la lana se sujetaba. Tras esta labor se cosía el colchón, con agujas, cintas y ojeteros.
5	00:05:31:13	00:06:53:16	00:01:22:03	El piso del cuartel 2	Sus hermanos residían en una habitación, por lo que cree que los más pequeños dormían a los pies. A las tres habitaciones se sumaba una cocina, económica y no de fogón como la que tenían anteriormente en Uharte Arakil. Contaba el piso con agua corriente.
6	00:06:52:03	00:08:34:13	00:01:42:10	Lavado de la ropa	Para lavar la ropa se iba al río, también en invierno. La razón era que, al parecer, el depósito de agua no alcanzaba para realizar esta labor en casa. La ropa se transportaba en un barreño, llevando también un cajón, apoyado sobre unas piedras lisas, sobre el que lavar la ropa. Ella misma, adolescente, o su madre, cuando no tenía que trabajar fuera, eran quienes lavaban la ropa.
7	00:08:14:11	00:10:14:15	00:02:00:04	Escolarización y labores	Explica como fue muy poco al colegio, ya que su madre trabajaba fuera, en Onena o en la fábrica de anís de Esparza, y su padre tenía que salir de servicio. Si que asistió más, en horario de tarde, a las clases de labores, donde había algunas alumnas que podían permitirse trabajar con lana. No era su caso. Más adelante, ya adulta, aprendió a zurcir con unas monjas de Villava.
8	00:10:14:11	00:11:53:09	00:01:38:23	El colegio 1	El colegio al que acudía era el de las Dominicas, por el que pagaba algo menos que el resto, 5 pesetas, al mes por ser hija de guardia. Recuerda, no muy gratamente, a una monja que si la veía hablar la castigaba haciéndole sacar la lengua para pinchar en ella con una aguja.
9	00:11:49:15	00:14:31:09	00:02:41:19	Recuerdos de la República	El día que se proclamó la República se encontraba ella en la cocina junto a su madre cuando su padre entró, y a modo de confidencia, les avisó de ello. Su hermano pequeño, que lo escuchó, salió a la calle a gritar vivas a la República, lo que enfadó mucho a su padre. En los años finales de la República su padre fue trasladado a Madrid, recordando que ella, su madre y sus hermanos ocuparon una nueva habitación en el cuartel para dormir juntos.
10	00:14:30:09	00:15:34:00	00:01:03:16	Calefacción	Para calentar la cama podían usar botellas de agua caliente, con el riesgo de que se abriese el tapón y se mojase el colchón, y ladrillos, que una vez calentados se envolvían en un trapo. El sitio de reunión familiar, por ser el más cálido, era la cocina, donde sus hermanos jugaban y el padre les contaba cuentos.
11	00:15:38:08	00:16:45:05	00:01:06:22	Agua y luz	Como del agua del grifo no era apta para el consumo, tenían que ir a coger agua con el botijo a la fuente, concretamente a una conocida como la Fuente del Palo. Afirma que el servicio de luz eléctrica era mejor que el del agua.
12	00:16:42:06	00:17:47:14	00:01:05:08	Aseo personal	Los servicios apenas contaban con una taza, así que su madre los lavaba, a ella y a sus hermanos, usando la fregadera y unos baldes de zinc para el resto del cuerpo. Ya mas mayores iban al río, ella a Arre en compañía de sus amigas.
13	00:17:31:19	00:18:45:23	00:01:14:04	Baños en el río	La entrevistada iba, junto a sus amigas, a bañarse al río en Arre. Una modista, amiga de su casa, le hizo un bañador con unos trapos que le dio su madre. También recuerda haberse bañado con bata y calzando las zapatillas de casa para que las piedras no molestasen. Finalmente afirma que los chicos y las chicas se bañaban juntos.
14	00:18:58:06	00:20:14:10	00:01:16:04	Auto-abastecimiento	Su padre tenía una o dos huertas con las que podían abastecerse de potajes y verduras y, con el tiempo, también crió dos cerdos en una bajera. Durante la guerra a los guardias se les dio harina, que después era llevada al panadero.
15	00:20:10:12	00:21:08:10	00:00:57:23	Episodio sobre una longaniza	Enviada por su madre a comprar un cuarto de kilo de longaniza, de vuelta a casa la perdió por la calle tras haberse parado a charlar con alguien. Su madre la castigó duramente.
16	00:21:06:10	00:21:49:16	00:00:43:06	Alimentación 1	Nunca pasó hambre, aunque apenas consumían productos que no podían obtener por sí mismos, como fruta y leche.
17	00:21:44:11	00:23:17:13	00:01:33:02	Obtención de leche y pan	La leche, de vaca, era repartida a domicilio. Estas personas la transportaban en grandes jarras, ayudándose de un carro tirado por un animal. El pan lo compraban en la panadería Arrasate, la única panadería que había en Villava. Tras la guerra ahí era donde daban lo racionado.
18	00:23:29:01	00:25:21:04	00:01:52:03	Alimentación 2	En un día corriente, a la mañana desayunaban café con leche y pan. Al mediodía abundaba la verdura y la patata frita con algo de carne. En la merienda comían media pastilla de chocolate con pan y finalmente, para cenar, patatas y grandes tortillas de patata con cebolla.
19	00:25:20:01	00:27:10:08	00:01:50:07	Costumbres familiares	Cada miembro de la familia tenía su propio sitio en la mesa y, antes de comer, siempre rezaban una oración. En cuanto a los padres, recuerda como tras despertarse le daban un beso a su padre y que el tratamiento a ambos era de usted.
20	00:27:14:07	00:28:04:17	00:00:50:10	La matanza del cerdo	Para su ejecución llevaban los cerdos al matadero. Después contrataban los servicios de una mondonguera que les hiciera el mondongo, porque su madre no sabía.

21	00:28:24:12	00:30:17:09	00:01:52:22	Comercios	Había un anciano que era alpargatero, zapatería, la tienda de Litri en la que se vendían hilos y varias tiendas que vendían de todo, como la de Mañueta y la de Basilio. En estas dos últimas tiendas la compra podía apuntarse en una libreta para pagar cuando se cobrase y, como tenían de todo, no era necesario ir a Pamplona.
22	00:30:13:21	00:30:48:08	00:00:34:12	Compra de ropa	Para tener ropa nueva, primero se compraban las telas, en comercios San Fermín o Mestre, y después se llevaban a las modistas.
23	00:30:49:08	00:33:44:05	00:02:54:22	Anécdota de los zapatos	Con novio desde los quince años, rememora como unos sanfermines acudió junto a él a la corrida de toros calzando unos zapatos de "suela de tocino", comprados para el invierno, y con los que pasó muchísimo calor y se hizo una rozadura. Al año siguiente le pasó lo contrario: se compró unos zapatos de tiras y charol y esos fueron los que tuvo que usar en invierno, en días nevados.
24	00:33:42:23	00:34:25:02	00:00:42:04	Abrigos	Un abrigo era una prenda que duraba muchos años, ya que tras varios de uso se le daba la vuelta y se seguía empleando otros tantos. Recuerda especialmente un abrigo que una modista le hizo con la tela de un capote de soldado.
25	00:34:25:02	00:35:21:09	00:00:56:07	Indumentaria de sus padres	Su madre solía vestir con una bata, una chaqueta de punto y un abrigo. Su padre, guardia, vestía de uniforme, con tricorno, guerrera y capa.
26	00:35:29:01	00:36:57:17	00:01:28:16	Castigos paternos	Sus padres, salvo excepciones, apenas les pegaron como castigo. Los castigos habituales eran quedarse sin salir o sin comer postre. También premiaba, con un helado por ejemplo, cuando hacían algo bien.
27	00:36:03:09	00:37:24:19	00:01:21:10	Heladero	Recuerda la entrevistada que los días de verano llegaba, en la hora de la siesta, el heladero. Este hombre, llamado Eliseo, procedía de Pamplona e iba montado en una bici portando dos garrafas mientras gritaba: "¡Al rico helado de la Habana, que se come sin gana!". Este helado solía ser un pequeño trozo colocado entre dos barquillos.
28	00:37:19:06	00:38:29:03	00:01:09:22	El piso del cuartel 3	Los techos de los pisos del cuartel eran tan débiles, de tablas y cal, que cuando se producía un golpe podía caer cal al piso de abajo. También señala que se escuchaba todo lo que sucedía en otras viviendas. En la parte baja estaban la sala de armas, donde los guardias se reunían, y la cuadra, estancia en la que estaban los caballos y que al ser un lugar cálido solía ser un sitio de reunión en invierno.
29	00:38:30:04	00:39:13:08	00:00:43:04	Experiencia de su padre como guardia	Su padre, guardia, se encargaba de los caballos antes de ser asistente de un teniente. Junto a él estuvo en la guerra, comentando a la familia el horror de los asesinatos.
30	00:39:28:23	00:40:03:02	00:00:34:04	Descripción de Villava	Villava se articulaba en torno a una única calle, la que unía la localidad con Pamplona por un lado y con Arre por otro. En el puente dirección a Huarte había una o dos casas en las que se curtía la piel.
31	00:39:36:19	00:40:46:10	00:01:09:16	Curtidores	En el puente camino a Huarte estaban los curtidores, una o dos casas en las que se curtía la piel. La propia entrevistada tiene una piel de conejo blanco curtida allí, resultado de un fallido intento de hacerse de una chaqueta con los conejos blancos que había criado su padre.
32	00:40:44:18	00:41:53:11	00:01:08:18	Iluminación y mantenimiento	Las calles de Villava estaban alumbradas con bombillas. Cuando estallaba una tormenta era fácil que esta luz se fuese, ya que los postes eran de madera y se caían. Existía un hombre encargado de vigilar y reparar este servicio. Con una caseta de vigilancia en un monte, cuenta la entrevistada que avisaba a su mujer de que estaba bien mediante pequeños cortes eléctricos.
33	00:42:05:11	00:42:39:04	00:00:33:18	Crecimiento de Villava	A su juicio, fue tras la guerra civil cuando Villava comenzó a crecer.
34	00:42:49:10	00:44:03:08	00:01:13:23	El tranvía	Cuando se iba a Pamplona, a por calzado o a comprar alguna determinada prenda, se usaba el tranvía, ya que era más barato que la villavesa. Este tranvía pasaba por Burlada, y recordando una excursión familiar que hicieron a esta localidad.
35	00:44:13:13	00:44:53:06	00:00:39:18	Ambiente vecinal	Todos los vecinos se conocían entre sí. Si uno enfermaba recibía la visita del vecino, los niños y las niñas iban a las casas de los novios que anunciaban su boda y la asistencia a los funerales era muy alta. Afirma que era una vida muy de pueblo.
36	00:45:08:07	00:46:50:00	00:01:41:18	Comedias	A Villava llegaban comediantes, quienes representaban sus obras en la plaza. Los villaveses cogían sus sillas y allí iban a presenciarlas. Tras terminar, estos comediantes pasaban una bandeja entre los asistentes, aunque confiesa que para entonces muchos se habían marchado. Los comediantes permanecían en Villava ocho días, aunque hubo algunos que permanecieron bastante más tiempo. En ese período dormían en los carros en los que habían llegado.
37	00:47:01:19	00:47:53:06	00:00:51:12	Fábricas 1	Para Onena trabajaban un buen número de vecinos. Otras fábricas eran una de hachas y la de carretes Pujol, con empleadas, algunas de Pamplona, que vestían buzo y llamaban por ello bastante la atención. Recuerda especialmente a una pamplonesa que destacaba por su belleza.
38	00:48:17:04	00:48:52:05	00:00:35:01	Fábricas 2	Había en Villava una fábrica de jabón, otra de harinas y, un tiempo más adelante, una de carrocerías.
39	00:48:51:01	00:49:40:08	00:00:49:07	Economía vecinal	Había vecinos que tenían sus huertas, como las existentes en la zona del cementerio, y también sus animales, como gallinas o conejos, en caso de que tuvieran alguna bajera para ello.
40	00:49:41:05	00:50:01:20	00:00:20:15	Juegos infantiles 1	Al no pasar coches, la carretera era el lugar de juego de los niños y las niñas. Allí jugaban, por ejemplo, al diábolo, a la china o a la cuerda.
41	00:50:18:22	00:51:25:24	00:01:07:02	Médico y farmacia	El médico, del que cita nombre y apellidos, tenía la consulta en su propio domicilio, atendiendo en el paso. También existía la opción de que, avisado el médico, este atendiera a domicilio. Las recetas podían adquirirse en la farmacia de la localidad, la farmacia Oficialdegui.
42	00:51:27:24	00:52:01:22	00:00:33:23	Remedios caseros	Además de empleo de Viks Vaporub y de tintura de yodo, recuerda la entrevistada que si uno sufría anginas se le solía dar agua caliente con miel y limón.
43	00:52:10:05	00:52:50:23	00:00:40:18	Apodo de los villaveses	Los villaveses eran conocidos como los "traperos". La razón era que había un traperero.
44	00:52:57:06	00:54:06:06	00:01:09:00	Clases sociales	Se sabía perfectamente qué familias tenían mayor capacidad económica. Comenta que, por ejemplo, solo había dos coches en el pueblo, citando los propietarios de ambos. La clase social también se reflejaba en el calzado y en las prendas de abrigo, como guantes o bufandas.
45	00:54:35:06	00:56:51:19	00:02:16:13	La familia Ciga	Los Ciga, propietarios del establecimiento textil situado en la plaza del Ayuntamiento de Pamplona, tenían un chalet a las afueras de Villava a la que solía acudir la entrevistada los domingos a la mañana. Esta relación se fraguó a través de la Escuela del Hogar, a la que ella acudía y en el que las Ciga eran las docentes voluntarias. En el chalet, las hijas de la casa, Maritxu y Jesusa, les enseñaban a bailar bailes en los que tenían que portar cestas de manzanas. Subraya la humildad y simpatía de estas chicas.

46	00:56:55:14	00:58:48:06	00:01:52:17	Fusilamientos 1	Comenta la entrevistada que a las meriendas de los guardias que se celebraban en la sala de armas solía acudir el panadero de la panadería Arrasate y un alguacil que, para su sorpresa, posteriormente fue fusilado. Se apellidaba Labat.
47	00:58:53:09	01:00:18:14	00:01:25:05	Anécdota del sereno	Reproduce un diálogo entre el sereno y un vecino del pueblo que se encontraba borracho en la calle y recibió la amenaza de pasar la noche en la cárcel. (La entrevistada trata de evitar citar el apodo del hombre y pide que se corte cuando lo hace, aunque la historia no es ni mucho menos violenta).
48	01:02:11:06	01:04:32:00	00:02:20:19	Las casas de Oena	La empresa Oena facilitó un terreno a sus trabajadores para que allí pudieran construir sus viviendas. Así lo hizo el marido de la entrevistada, por lo que la pareja pudo independizarse tras estar varios años viviendo con la familia de ella. Por esta casa pagaban una cuota mensual que, con los años, fue condonada por Franco.
49	01:04:27:14	01:06:18:04	00:01:50:15	Oficios de su marido	Mecánico de profesión y trabajador en Oena, su marido desempeñó otras actividades como ayudante de electricista o vendedor, montado en una bici con motor ("mosquito"), de toda clase de productos.
50	01:06:24:14	01:07:44:07	00:01:19:18	Condiciones laborales y sindicatos	Trabajando en Oena, su marido tenía un horario de 8:00 a 12:15 y de 14:00 a 18:15. Los domingos no recibía jornal y tenía derecho a quince días de vacaciones. Recuerda que había sindicato y que pagaban una contribución, pero no cómo funcionaba.
51	01:07:46:17	01:09:31:13	00:01:44:21	Experiencia en Oena 1	Recordando la sirena que avisaba de la salida de los trabajadores, señala que ella trabajó en Oena, igualando bolsas de papel, hasta que se casó. Lo dejó porque si salía de la fábrica su marido iba a tener una nomina mayor y no compensaba que siguiera trabajando. Haciendo cuentas cree que empezó a trabajar en Oena en septiembre de 1935.
52	01:09:31:13	01:10:46:04	00:01:14:16	La guerra civil en Villava 1	Fue su madre quien le avisó de que había estallado la guerra y de que los guardias se habían reunido en la sala de armas. Esa noche apenas durmió, ya que había mucho jaleo por las calles y los voluntarios, entre los que se encontraban su futuro marido y el hermano de este, se estaban organizando.
53	01:09:51:04	01:11:55:08	00:02:04:04	Villaveses en el frente	Su futuro marido y el hermano de este fueron dos de los voluntarios que fueron a la guerra. El hermano falleció, contando solo con quince años. Su marido era requeté y fue destinado a Somosierra.
54	01:11:59:10	01:12:35:21	00:00:36:11	La guerra civil en Villava 2	Tras el estallido de la guerra, recuerda la entrevistada el paso a la noche de camiones por Villava procedentes de Pamplona y que sus ocupantes iban cantando canciones franquistas como el "Cara al sol".
55	01:12:43:12	01:13:56:17	00:01:13:05	El cuartel durante la guerra	Los guardias que se encontraban en el cuartel de Villava, entre ellos su padre, fueron destinados a otros lugares durante la guerra. Su padre, por ejemplo, acompañando a un teniente. El cuartel no se quedó vacío ya que llegaron guardias jóvenes y soltero, tratando amistad con alguno de ellos.
56	01:14:20:22	01:15:19:02	00:00:58:05	Asociaciones religiosas	Hija de María, pertenecer a esta asociación religiosa suponía ir una vez al mes a comulgar y a escuchar las palabras del cura. Aún conserva la cinta distintiva. Más mayor también formó parte de la Adoración Nocturna, pasando así parte de la noche en la iglesia.
57	01:15:52:18	01:16:40:01	00:00:47:08	Deportes	La pelota era el deporte más practicado, por encima del fútbol. Del Beti Onak comenta que su creación está más vinculada a la generación de sus hijos.
58	01:17:13:02	01:18:38:08	00:01:25:06	Presencia del euskera	Tras recordar alguna casa de Uharte Arakil en la que sus miembros hablaban en euskera, señala que en Villava sabían euskera los integrantes de la familia Ciga, de la que se decía que eran nacionalistas. Lo mismo se comentaba de otras dos o tres familias villavesas.
59	01:18:42:03	01:20:17:00	00:01:34:22	Nacimientos	Algunos de sus hermanos nacieron en Villava, por lo que recuerda que cuando el parto era inminente había que avisar a la comadrona. Tras el parto, la madre se quedaba varios días sin salir de casa.
60	01:20:26:13	01:22:08:05	00:01:41:17	El colegio 2	Al colegio, al que fue muy poco, iban solamente chicas, divididas en cuatro secciones en función de su edad. Detalla como estaba organizada la clase, con la maestra en la posición central, bancos, dos o tres filas de pupitres en torno suya y un encerado. Se escribía con lápiz y con pluma, también usada para jugar al hínque. No había recreo.
61	01:22:03:21	01:23:16:02	00:01:12:06	Anécdota en el colegio	En una ocasión, y como castigo, una monja la dejó encerrada una hora tras acabar la clase. Durante la hora de castigo abrió la ventana y se marchó a casa para merendar, regresando al colegio para que la monja pensara que había estado allí todo el tiempo.
62	01:23:20:01	01:24:00:13	00:00:40:12	Rezoz y cantos escolares	En el colegio rezaban a la entrada y mientras cosían, cuando una de las alumnas rezaba el rosario y el resto le respondían. También cantaban, recordando como las monjas solían advertirle de lo mal que lo hacía.
63	01:24:04:04	01:25:21:05	00:01:17:01	Juegos infantiles 2	De pequeña jugaba a la cuerda, a las tabas, al diábolo, al escondite, etc. Por lo general las niñas jugaban por un lado y los niños por otro. Para jugar a la china marcaban el suelo de la calle con unas bolas que daba un árbol o empleando tizas.
64	01:25:26:03	01:26:15:17	00:00:49:14	La Primera Comunión	Para hacer la Primera Comunión se preparaban estudiando el catecismo, algo que se hacía en el propio colegio con las monjas. Para celebrar la Primera Comunión se vestían con un vestido blanco y corto, siendo la comida de ese día era un poco mejor que la habitual.
65	01:26:34:20	01:27:47:14	00:01:12:19	El colegio 3	No tiene buen recuerdo de la monja, muy disciplinada, aunque admite que su caso era un poco especial, ya que iba al colegio una vez había terminado de hacer la comida en casa.
66	01:28:15:11	01:32:25:10	00:04:09:24	Anécdotas sanfermineras	Preguntada sobre las diversiones de los domingos, recuerda una ocasión en la que fue a Pamplona por sanfermines, con la mantilla en el bolsillo, y acudió a unos toboganes situados en el Ensanche. Al no tener dinero para tirarse tuvieron que subir varias alfombrillas al hombro, ensuciando el vestido que su madre le había hecho con una sábana. Recuerda también los puestos de venta de los chinos a los que iban ella y sus amigas, teniendo una mucha habilidad y descaro para robarles algún anillo.
67	01:32:02:11	01:33:08:10	00:01:05:24	Experiencia en Oena 2	Cuando estalló la guerra la entrevistada trabajaba en Oena, recordando que su madre se lo comunicó una vez que había terminado su jornada sabatina. Tan solo descansaba los domingos. Dejó su puesto al casarse, ya que si ella no trabajaba su marido iba a cobrar mas.
68	01:33:07:18	01:36:33:08	00:03:25:15	Noviazgo	El noviazgo duró desde que ella tenía quince años hasta que tuvo veintisiete, edad en la que se casó. Afirma que durante estos doce años permanecieron temporadas sin verse, como cuando él fue a la guerra o tuvo que hacer la mili. Al principio no le gustaba nada, porque era muy serio y aburrido para ella. Al tiempo, cuando vio las intenciones que tenían el resto de chicos con los que hablaba, unos legionarios por ejemplo, se enamoró de su novio por haber sido y ser tan respetuoso.

69	01:33:49:14	01:37:20:23	00:03:31:09	Ocio juvenil en Pamplona	Pamplona estaba llena de soldados y jóvenes, celebrándose desfiles y bailes en la Plaza del Castillo. A estos bailes acudían ella y sus amigas, percatándose la entrevistada de las intenciones algo oscuras de los chicos con los que hablaba. Fue entonces cuando valoró el respeto que le tenía su novio. Reproduce, por ejemplo, un diálogo de sus amigas con unos legionarios. A Pamplona iban andando, lo que les solía costar unos tres cuartos de hora. Para las nueve tenían que estar en Villava.
70	01:37:22:11	01:38:42:06	00:01:19:20	Costumbres previas a la boda	Antes de la boda hubo una petición de mano, yendo los padres del novio a su casa. Allí se les ofrecía algo de café y galletas. También existía la costumbre de preparar la dote o ajuar, tanto para el novio como para la novia. Un tercer aspecto era el de las amonestaciones. Podían ser una o tres y consistían en avisar desde el púlpito de la fecha de celebración del enlace.
71	01:38:42:01	01:39:57:05	00:01:15:04	Boda y viaje de novios 1	La boda se celebró en Villava, a las diez de la mañana. Ella llevó un vestido negro, confeccionado por una modista de Burlada, y un sombrero comprado en el Paseo Valencia de Pamplona. La comida posterior se celebró en casa de él y de viaje de novios visitaron Zaragoza y Barcelona.
72	01:39:32:02	01:41:56:12	00:02:24:10	Excursiones escolares	Conocía San Sebastián de una excursión escolar en la que viajaron en el toldo del coche, protegidos por una barandilla. Recuerda que por el camino podía coger ramas de los árboles. Cuenta, a propósito de esta forma de viajar, un chascarrillo popular. En otra ocasión las llevaron de excursión a San Juan de Luz.
73	01:42:03:05	01:42:50:03	00:00:46:23	Boda y viaje de novios 2	Durante su viaje de novios, quince días en Barcelona, su familia adecentaba un gabinete para que los recién casados pudieran instalarse. Allí residieron hasta que un tiempo después se fueron a una vivienda propia.
74	01:42:54:00	01:43:54:01	00:01:00:01	Experiencia en Onena 3	En Onena, donde estuvo diez años, trabajó con las bolsas de papel, bien fueran envases de magdalenas o papelinas. Cuando subía las bolsa al secado se juntaba con otras tres o cuatro, momento que aprovechaban para echar unos bailes.
75	01:44:14:23	01:45:11:03	00:00:56:05	Limpieza doméstica	Antes de salir de casa siempre la dejaba limpia. El suelo lo dejaba blanco, gracias a una cera blanca que aplicaba con un palo. Después se pasaba un cepillo con el pie.
76	01:44:55:10	01:45:26:02	00:00:30:17	Asistencia a misa	Todos los domingos asistía a la misa primera, a las de las 6:30 de la mañana.
77	01:45:23:21	01:46:39:15	00:01:15:19	Procesiones	Acudía a las procesiones del Sagrado Corazón y del Corpus, pero no a las de Villava, sino a las de Pamplona. De niña, tras realizar la Primera Comunión, participó en una procesión agarrando la cinta de un estandarte.
78	01:46:52:23	01:48:35:06	00:01:42:08	Confesiones	Se confesaban cada quince días o cada mes. En las misiones les alertaban del especial peligro que tenía el bailar con chicos, por lo que cuando lo hacían en fiestas tenían después que confesarse. No lo hacían en Villava sino en Capuchinos, ante un fraile confesor que era sordo.
79	01:48:35:06	01:50:52:06	00:02:17:00	Misiones y ejercicios	Las misiones, que duraban tres días, eran protagonizados por unos frailes venidos de fuera. La entrevistada también participó en ejercicios, concretamente en dos. En los primeros estuvo ocho días en una casa y a los segundos, con monjas en los capuchinos, acudió antes de casarse. En estos ejercicios les hablaban del infierno y de los evangelios.
80	01:50:38:01	01:52:57:04	00:02:19:03	Sexualidad	En lo que respecta a estos temas imperaba el silencio y el secretismo. Lo que iban conociendo era lo transmitido por las amigas. Las mujeres empleaban paños para la menstruación, que después se lavaban y tendían.
81	01:53:04:07	01:53:44:01	00:00:39:19	San Blas	Por San Blas se solían llevar a bendecir alimentos como agua, chocolate, café o azúcar. Antes de pasar a comerlos había que rezar un Padre Nuestro.
82	01:53:58:12	01:55:21:19	00:01:23:07	Las fiestas 1	Durante el día la música no dejaba de sonar por las calles de Villava. Por la noche también salía, aunque acompañada de su madre, mientras a su padre, a veces, le tocaba hacer guardia. Para las doce o antes terminaba el baile nocturno. Para divertirse y comer algo había churrerías, toboganes, caballitos y tirapichones.
83	01:55:30:03	01:57:10:06	00:01:40:03	Comentarios personales 1	Charla sobre su afición al tirapichón y como, hasta fechas recientes, seguía rompiendo palillos para asombro de los tenderos y los niños presentes.
84	01:57:22:08	01:59:20:03	00:01:57:20	Las fiestas 2	Las fiestas duraban la víspera y cuatro días, el cuarto de ellos pagado por los mozos. El primer día era el de la misa mayor. En cuanto a la música, señala que durante muchos años fueron a Villava unos músicos procedentes de Murchante y que no había problemas para que los chicos y las chicas bailasen juntos en la plaza.
85	01:59:57:06	02:00:40:07	00:00:43:01	La guerra civil en Villava 3	En Villava se notaba que se estaba en guerra por la ausencia de hombres y porque se trabajaba en la fábrica uno o dos días a la semana.
86	02:00:44:18	02:01:12:06	00:00:27:13	Centros políticos	Había en Villava un Círculo Carlista y una casa del pueblo, lugar de reunión de los izquierdistas.
87	02:01:12:13	02:04:14:16	00:03:02:03	Fusilamientos 2	Tras señalar que no conoce el número exacto de fusilamientos que se produjeron en Villava, recuerda el fusilamiento de un chico que trabajaba con ella. Se trataba de un joven de diecisiete o dieciocho años, con problemas familiares y que no había acudido a la escuela, por lo que era analfabeto. Recuerda que tenía buena voz para cantar y no puede explicarse el porqué de su fusilamiento.
88	02:04:12:11	02:07:37:07	00:03:24:21	Comentarios personales 2	La entrevistada charla sobre su forma de ser y su día a día en el pueblo, comentando muy brevemente que durante la guerra sí que se enteraban de las detenciones. También reflexiona sobre la ignorancia que había en su época y realiza una comparativa entre esa y la actual.
89	02:07:36:06	02:09:02:01	00:01:25:20	Rivalidades políticas	Aunque ella no conoció de primera mano rivalidades o problemáticas de naturaleza política, asegura que, igual que en la Ribera, se produjeron. Cita como ejemplo los fusilamientos de la guerra.
90	02:09:05:08	02:10:42:13	00:01:37:05	Economía de posguerra	Ausente su padre dos o tres años durante la guerra, a su regreso no fue destinado como guardia a vigilar el contrabando de productos procedentes de Francia. En cuanto al racionamiento, comenta como recibían una cantidad mensual de legumbres y otra diaria de pan. El racionamiento era escaso, y se sumaba a los productos de la huerta y a los de animales que su padre criaba.